

週報特集号

東京赤坂ロータリークラブ



2010～2011 年度 RI 会長
Ray Klingensmith



NO. 1127 / 2011. 2. 18

例 会/ANA インターコンチネンタルホテル東京

Tel 03-3505-1111

事務局/〒107-0052 東京都港区赤坂 2-19-8

赤坂 2 丁目 アネックス 3F

TeL 03-3505-5976

Fax 03-3505-6004

<http://www.akasakarotary.com/>

Weekly Report 東京赤坂ロータリークラブ週報

「原点に帰ろう 友情と絆 行動する赤坂ロータリークラブ」

2010～2011年度 東京赤坂ロータリークラブテーマ/吉岡琢磨会長

●本日の例会/ 2011 年 2 月 18 日 第 1152 回

夜間例会・レディースデイ 18:30～20:00

卓話： 参議院議員 山東昭子 氏

●前回報告/2011 年 2 月 4 日 第 1151 回例会

東京赤坂 RC・韓国公山城 RC

姉妹クラブ締結調印式

姉妹クラブ締結式を実施

RI 第 2750 地区東京赤坂ロータリークラブと RI 第 3680 地区韓国公山城ロータリークラブは 2011 年 2 月 10 日に公山城ロータリークラブ黄会長を始めとする幹部 6 名の方々が来日し ANA インターコンチネンタルホテル・オーロラの間で、金澤ガバナー補佐、猪山グループ幹事、麻布ロータリークラブ佐々木会長、麻布ロータリークラブ加藤幹事が来賓として出席され、姉妹クラブ締結式が執り行われました。

12 時 30 分、吉岡会長の点鐘により例会を開催。その後ロータリーソングに続き練習した韓国国歌と君が代を全員で斉唱。13 時 10 分から締結式が行われました。まず、吉岡会長、黄会長の挨拶の後に橋本幹事、李公山城ロータリークラブ幹事により姉妹クラブ締結証書の内容と細則の説明があり、締結証書に両会長がサインを行い、両クラブ会員、金澤ガバナー補佐立会いの元に吉岡会長と黄会長で締結証書を取り交わしまして、両クラブの姉妹クラブが成立されました。金澤ガバナー補佐、麻布ロータリークラブ佐々木会長の祝辞がありましたが、金沢ガバナー補佐の祝辞の中では、今年度 R I テーマであります“Building Communities Bridging Continents”の時宜にかなったものであるとのお話を頂戴いたしました。



さらに立会人全員の自己紹介の後、記念写真撮影を行い締結式は終了されました。なお、締結式の吉岡会長、黄会長の挨拶、金澤ガバナー補佐、佐々木会長の祝辞ならびに両会員の一言コメントは議事録通りであります。(橋本記)



出席者：吉岡会長、高須副会長、橋本幹事、金澤ガバナー補佐、猪山グループ幹事、麻布 RC 佐々木会長、麻布 RC 加藤幹事、入沢、村山、大日方、朴、西澤、岩上、尾上、武下、清水、柴本、四分一、竹本、土屋、石井、小林、尾関、松本、渡部、吉田、田村、岡澤、秋吉、藤井、飯島、小林、長谷川(弘)、佐藤(仁)、文(通訳) 黄会長(公山城 RC)、LEE KWAN SOO(公山城 RC)、LEE KWANG JUN(公山城 RC)、KIM CHANG HYUN(公山城 RC)、LEE EUN KOOK(公山城 RC)、JUNG EUIDO(公山城 RC) 計 40 名 (順不同・敬称略)



締結式議事録

東京赤坂RC 吉岡会長

東京赤坂ロータリークラブ会長の吉岡です。公山城ロータリークラブ 黄会長を始めとする会員の皆様、ようこそ東京赤坂にお越し下さいました。東京赤坂ロータリークラブ会員一同は、皆様の訪問に対して大歓迎するものであります。貴クラブと当クラブの友好は、数年前に当クラブの会員数名が縁あって貴クラブを訪問する事から始まり、2年程前には貴クラブ会員ならびに御家族が当クラブの新年初例会にお越し頂き、日本の伝統芸の「落語」を共に楽しみ又、共に盃を交わし友好が深まりました。その後、昨年当クラブの親睦活動旅行会では当クラブが貴クラブを訪問し、また昨年秋には私と幹事、他幹事2名が貴クラブを訪問し、この日の姉妹クラブ締結式の準備をいたしました。このようなプロセスを踏まえまして、本日はめでたく両クラブが姉妹クラブと成ることが出来るのは誠にお目出たい事でありまして、今年度のR Iのテーマは「地域を育み、大陸をつなぐ」です。このテーマの意味することを本日の締結式は実践する事になったものであり、大変意義深く思っております。本日の姉妹クラブ締結によりまして、両クラブが益々友好の輪が広がることにより、韓日友好の掛け橋になる事は間違いありません。今後は、韓日の国際奉仕が向上する事と合わせて、貴クラブの益々のご発展と、貴クラブの会員ならびに御家族の一層の御多幸と平安を祈りまして私の挨拶とさせていただきます。カムサンダー。

韓国公山城RC 黄会長

皆様、本日本日お会いできて嬉しいです。2年前に、はじめて赤坂ロータリークラブの皆様とお会いしてから、楽しい時間を過ごしてきました。本日、姉妹締結調印式を行えることになり嬉しく思っております。現在、公山城RCは、会員70名です。公州市は、人口13万人の小さい都市ですが、住みやすい町で、旧石器博物館もあります。私は、日本語を勉強しながら、日本を理解していきたいと思っています。日本と韓国は、昔から交流があります。この姉妹クラブの締結が、日本と韓国の掛け橋となり、親しくなるきっかけになるように願っています。これから、良い関係を築いていきたいと思っています。私も、努力していきたいと思っています。本日は、ありがとうございました。

千代田グループ 金澤ガバナー補佐

ご紹介いただきました千代田グループガバナー補佐の金澤洋でございます。本日は東京赤坂ロータリークラブさんと韓国公山城ロータリークラブさんの姉妹クラブ締結式に、グループ幹事の猪山とともどもお招きを賜りありがとうございます。

まずもって両クラブさんの今回の姉妹提携、大変素晴らしいことであり、心よりお慶びを申し上げます。また、千代田グループの中でこうした提携が実現したことを誇りに思う次第であります。何うところ、今回の提携のきっかけはまず赤坂RCの有志の方が公山城を訪問され、その後一昨年のお正月に、逆に公山城RCの皆さんが赤坂の新年例会に参加されたことから自然な形で交流が進んだということですが、今日の日を迎えられるまでの両クラブさんのご尽力に深甚なる敬意を表するものでございます。R I 会長クリンギン・スミス氏の今年度テーマは、ご承知の通り“Building Communities, Bridging Continents”であります。本日の両クラブ提携は Bridging Continents そのものであり、大変時宜にかなったものであります。そして、このような形で両クラブが相携えて活動されることは、必ずや公山城市と東京都港区における Building Communities すなわち、地域を育むことにつながることで大いに期待しております。終りに両クラブさんのますますのご発展と会員の皆様のご健康、ご多幸をお祈りしまして、私のご挨拶とさせていただきます。

東京麻布RC 佐々木会長

東京麻布RC 佐々木でございます。本日はお招きいただきありがとうございます。韓国の盆唐（ブンダン）というところに8年来のお付き合いの友人がおります。日本人以上に義理堅く、空港の迎えから帰りまでケアしてくれます。そのため、大変親しみを感じています。これでの歴史もあり、両国の若い人は、少し勘違いしているところがありますが、親しく付き合くと、国境もなく、親友として一生涯付き合えたりします。わたしも、これからは国境を越えて付き合えることをお話していかなければならないと思っています。韓国公山城RCと東京赤坂RCの姉妹締結をしたということで民間レベルではありますが、これからは親しく行き来をして、韓国と日本が良い親交をもたれることと思っております。本日はおめでとうございました。

<自己紹介>

韓国公山城RC HWANG KYU WAN：建設関係の仕事をしています。これからもよろしくお願い申し上げます。

東京赤坂RC 吉岡会長：陶器関係の仕事をしています。本日を楽しみにしておりました。よろしくお願い申し上げます。

千代田グループ 金澤ガバナー補佐：もともと銀行員です。ロータリー歴は16年となり、ロータリーライフを楽しんでおります。

千代田グループ 猪山グループ幹事：本年度のグループ幹事を行います。電気工事関係の仕事で両国で営んでおります。今揺れている相模部屋がいっぱいある地域で、今後どうなるかと心配しております。

東京麻布RC 佐々木会長：IT関係ソフト会社を経営しております。この2年苦勞していますが、踏ん張ってやっていこうと思います。

東京麻布RC 加藤幹事：本日はおめでとうございます。靴関係、不動産、車の関係の仕事をしています。赤坂RCにはお世話になっております。本日は、お招きいただきありがとうございます。これからもよろしくお願い申し上げます。

韓国公山城RC LEE EUN KOOK：本日の締結をきっかけに種まきをしていきたいと思っておりますので、よろしくお願い申し上げます。老人ホームの経営を11年営んでおります。

韓国公山城RC KIM CHANG HYUN：今後もこのご縁を深く繋げていけるように頑張ります。通信会社の社長をしております。

韓国公山城RC LEE KWAN SOO：韓国で3本の指にはいるラップの会社を経営しております。よろしくお願い申し上げます。

韓国公山城RC LEE KWANG JUN：2年前に西澤社長にお会いできたことを深く感謝しています。東京赤坂ロータリークラブと出迎え、お兄さん方々と姉妹提携ができ嬉しく思っております。よろしくお願い致します。M&A、キャピタル関係など、投資関係の仕事をしていいます。

韓国公山城RC JUNG EUIDO：2012-13年の会長候補です。今回の姉妹提携は忘れられないこととなりました。これからも友情をよろしくお願い申し上げます。ジュエリー関係の仕事をしています。

秋吉会員：証券会社で働いています。韓国は景気が良いとのこと、羨ましいです。カラと少女時代のファンです。

岡澤会員：投資会社をしています。よろしくお願い申し上げます。

藤井会員：入会間もない若輩者ですが、よろしくお願い申し上げます。美術関係の仕事をしています。

竹本会員：入会して7年です。広告の企画制作、グラフィックデザインの会社を営んでおります。

渡部会員：ニューヨークのビジネススクールで教鞭をしています。今はオンラインでおこなっており、韓国の学生もおります。よろしくお願い申し上げます。

田村会員：コンピュータ関係の仕事をしています。よろしくお願い申し上げます。

清水会員：2年前に、日本へいらっしゃったときの幹事をしました。IBMを退職後、関連会社を経て今は日本オペレッタ協会にいます。

飯島会員：入会5年目です。情報関連の仕事をしております。よろしくお願い申し上げます。

柴本会員：総合商社で働いておりました。韓国へは船を輸出しておりましたので、身近に感じます。ロータリー歴は30年です。86歳ですが、このクラブでは3番目です。

村山会員：2年前にいらした時に会長をしていました。教育関係の仕事をしていました。

岩上会員：本年度の親睦委員長です。生まれ育ちは、このホテルをでて、溜池山王駅方面の三件目の家です。2年前にお会いしてから、皆様とは2回ほどお会いしている、ご存知の方もいらっしゃると思います。これからもよろしくお願い申し上げます。

尾関会員：食品関係のパッケージの会社を営んでおります。入会9年目です。2012-13年度会長予定となっております。

西澤会員：本日の調印式まで、長くかかりましたが、これは、お味噌とか、ワインといったものと同じで、美味しく深みがでることだと思います。今後よろしくお願い申し上げます。

尾上会員：次年度幹事ということで、密にやらせていただきたいと思っておりますので、よろしくお願い申し上げます。

入沢会員：公認会計士の仕事を48年しております。ロータリー歴は24年です。公山城RCへは2回ほど伺いましたが、温かく迎えていただいたのが印象に残っております。これからもよろしくお願い申し上げます。

大日方会員：日本IBMに入社し、そこを卒業して、会社を設立しました。ロータリー歴は24年になります。よろしくお願い申し上げます。

四分一会員：赤坂で料理屋を営んでおります。俸の代で4代目です。2つのNPOを設立し、1つが正式に認可されました。子供の支援と地域音楽支援活動をやっています。

小林会員：古代史の研究を趣味でやっています。私の研究によると、皆兄弟でした。不動産関係の仕事をやっております。

武下会員：電通に入り、今は自分で会社を営んでおります。チョンくんという韓国のデザイナーがおりまして、時々食事をしています。

橋本幹事：幹事の橋本です。黄会長とは、姉妹クラブ締結にあたり、多くのメールのやりとりをしていました。黄会長には素晴らしい日本語でお返事をいただきました。通信関係の仕事をおりましたが、幹事をやるために、一昨年、息子に会社を譲りました。幹事役も地区大会が終わると楽になると思い、会社に復帰しました。本日は、ありがとうございました。

高須会員：入会21年になります。次年度は会長をやるということで、緊張しています。建築の設備で工事関係の仕事をしています。韓国でなにかありましたら、よろしくお願い申し上げます。本日はご遠方から、会長はじめ皆様、お越し頂きありがとうございました。待望の姉妹クラブ締結が結ぶことができたということで、嬉しく思っております。多くの方のご尽力で、今日を迎えられたと思います。ガバナー補佐、グループ幹事、佐々木会長、加藤幹事をお迎えし、賑々しくでき嬉しく思っております。これからも、両国の親交につながるよう、よろしくお願い申し上げます。



公山城RCの皆様を東放学園に案内

姉妹クラブ締結式終了の後に橋本幹事と村山会員、朴会員が東放学園に案内いたしました。東放学園は、アニメ制作他のエンターテインメント業界をめざして韓国からも多くの留学生が学んでおります。学校長の関谷さま、韓国からの留学生諸美京さんが学園を案内してくださいました。公山城RCの会員の皆さんは大変興味深く見ておられました。学園内での写真をご覧ください。

(橋本記)



韓国公山城ロータリークラブ 歓迎会

公山城ロータリークラブの皆様の歓迎会と姉妹クラブ締結式の祝賀を兼ねまして四谷クラブで 18 時 30 分から金澤ガバナー補佐をお迎えいたしまして行われました。祝宴は吉岡会長、黄会長がお喜びの挨拶の後、西澤直前幹事が流暢(?)な韓国語で乾杯の音頭を取り、全員が和気藹々の中で盃を交わしました。宴会では大日方会員の友人であります前田様がアトラクションをしてくださいました。前田様は労働問題に大変詳しく、韓国太田市にはお仕事で行かれた経験から韓国労働事情の話がありまして、公山城の皆様は熱心に聞き入っておりました。又、前田様は手品、ハーモニカが堪能でありまして、大変に盛り上がりまして宴に花を添えて頂きました。花を添えてくださった前田様に感謝感謝です。お酒が進む様にカラオケ大会と成りまして、参加者のほとんどの方が熱唱されました。最後に高須副会長の閉会の挨拶の後、宴会司会をされた岩上親睦活動委員長が盛大に三本締めを行いお開きと成りました。(橋本記)





参加者:金澤ガバナー補佐(ゲスト)、吉岡会長、高須副会長、橋本幹事、西澤、岩上、尾上、大日方、村山、入沢、朴、清水、竹本、鶴間、内田、石井、秋吉、藤井、佐藤(仁)、前田(ゲスト)、文さん、HWANG KYU WAN(公山城 RC)、LEE KWAN SOO(公山城 RC)、LEE KWAN JUN(公山城 RC)、KIM CHANG HYUN(公山城 RC)、LEE EUN KOOK(公山城 RC)、JUNG EUIDO(公山城 RC)
(順不同・敬称略)

韓国公山城RCの皆様と東京見物に案内

公山城の皆様と東京見物に、橋本幹事と西澤直前幹事、朴会員で案内いたしました。当日は、前日の晴天とは打って変わって激しい雪の中の東京見物となりましたが、これは橋本幹事が知る人ぞ知る大変な雨男の性でしょうか？

10時に五反田のホテルをスタート。まずフジテレビ見学、お台場の自由の女神、トヨタ自動車でレーシング体験、浅草で浅草寺見学の後、昼食は天ぷらと日本酒。その後、スカイツリー建設現場見学、アメ横で買い物！！雪ではありませんでしたが、大変楽しい見学会でした。楽しい写真をご覧ください。（橋本記）



2月10日(木) / 22件 66,000 円

累計 811,600 円 多額の寄付を有難うございました。

千代田グループガバナー補佐 金澤洋、グループ幹事 猪山敏郎/晴れの締結式に出席して。おめでとうございます。東京麻布RC会長 佐々木敦也/姉妹クラブ締結、おめでとうございます。東京麻布RC幹事 加藤千博/本日は姉妹クラブ締結、おめでとうございます。貴クラブの益々のご活躍をお祈りいたします。吉岡琢磨/公山城ロータリークラブ黄会長、皆様大歓迎します。私事、昨日無事退院しました。高須康有/公山城ロータリークラブの皆様、ようこそお越し下さいました。橋本年男/姉妹クラブ締結おめでとうございます。公山城RCの皆様、ようこそ赤坂へお越し下さいました。金澤ガバナー補佐、猪山グループ幹事、麻布RC佐々木会長、麻布RC加藤幹事、お越し頂きありがとうございます。武下朗/公山城RCの皆様よろしくおいで下さいました。渡部一元/韓国からのお客様、こんにちは。(アニョハセヨ) 入沢頼二/韓国に親戚が出来たようで。これからの親交が楽しみです。村山公士/姉妹クラブ締結を祝して。公山城ロータリークラブの皆様、ようこそ当クラブへ。土屋東一/公山城RCの皆さん、当クラブへようこそ。佐藤さんニコニコごころうさま。尾関武男/公山城RCのみなさんようこそいらっしゃいました。本日の姉妹クラブ締結調印式、誠にありがとうございます。田村昭二/公山城ロータリークラブとの姉妹クラブ調印式祝して！西澤民夫/公山城RCの皆さんよくいらっしゃいました。今後楽しみにしています。尾上克/公山城RCと姉妹クラブ締結を祝して。岩上義明/公山城RCと赤坂RCの姉妹クラブ締結式を祝して。末永く栄光あらんことを祈ります。長谷川弘志/公山城RCの皆様ようこそいらっしゃいました。今後共末永くよろしくお願い致します。小林博茂/公山城の皆様、仲良くやりましょう。秋吉志郎/本日はマイクの係です。がんばります。藤井万博/公山城RCの皆様ようこそ。佐藤さんニコニコご苦労様です。佐藤仁/本日は多くのニコニコをありがとうございました。公山城RCの発展を祈念して。お礼とさせていただきます。ありがとうございました。

出席報告 : 会員 49 名 / 出席 29 名・欠席 20 名
ゲスト : 韓国公山城RC6名/HWANG KYU WAN, LEE KWAN SOO, LEE KWANG JUN, KIM CHANG HYUN, LEE EUN KOOK, JUNG EUIDO、千代田G ガバナー補佐 金澤洋(東京新橋RC)、千代田G グループ幹事 猪山敏郎(東京新橋RC)、佐々木敦也(東京麻布RC 会長)、加藤千博(東京麻布RC 幹事)、文 (通訳) 計11名 (敬称略)

●次回予告/ 2011年3月4日(金) 第1153例会
卓話予定: 綜警常駐警備株式会社
代表取締役社長 松本 智 氏

※ 2月25日(金)は、休会です。
(2月24日(木) 地区大会へ振替のため)